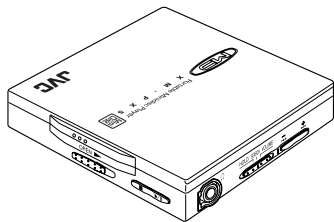


JVC

LETTORE PORTATILE PER MINIDISC

ITALIANO



XM-PX5SL

ISTRUZIONI

Accessori in dotazione

Controllare che i seguenti accessori siano inclusi nella confezione.

Adattatore CA (AA-R9017)	1 pz.	Pila ricaricabile a nichel idruro di metallo (BN-R1210)	1 pz.
Cuffie	1 pz.	Portapila per pila a secco	1 pz.
Telecomando	1 pz.	Borsa di trasporto	1 pz.
Caricapila/adattatore (AC-R124)	1 pz.		

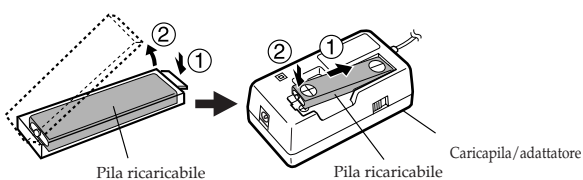
* Usare i numeri indicati tra parentesi per ordinare pezzi di ricambio.

Grazie per avere acquistato questo prodotto JVC. Leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare ad usare l'unità per ottenere prestazioni ottimali e una più lunga durata del lettore di minidisc.

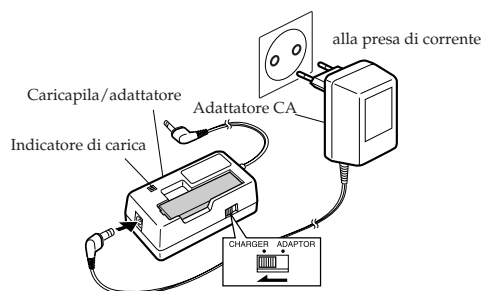
Preparativi dell'alimentazione

Uso della pila ricaricabile Ni-MH (in dotazione)

- 1 Estrarre la pila ricaricabile dalla sua custodia.
- 2 Inserire la pila ricaricabile nel caricapila/adattatore.

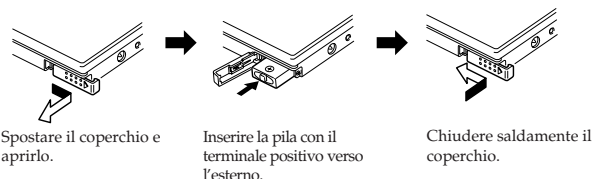


- 3 Regolare su "CHARGER" l'interruttore del caricapila/adattatore.
- 4 Collegare l'adattatore CA al caricapila/adattatore.



- 5 L'indicatore di carica si illumina inizialmente in rosso. Si spegne quando la carica è completa. Quando la carica è finita, scollegare l'adattatore CA dalla presa di corrente e dal caricapila/adattatore.

- 6 Rimuovere la pila ricaricabile dal caricapila/adattatore e inserirla nel lettore di minidisc.



Note:

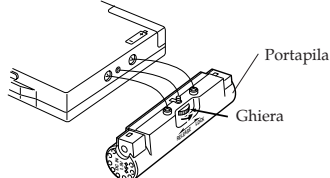
- Non è possibile usare il lettore MD durante la carica della pila ricaricabile.
 - Occorrono circa due ore per ricaricare la pila ricaricabile.
 - La pila ricaricabile ha una durata utile di circa 300 cicli di scaricamento-ricarica. Se il tempo di funzionamento con una carica completa diventa notevolmente più breve del solito, la pila ha raggiunto la fine della sua durata utile e va sostituita.
 - L'adattatore CA e la pila ricaricabile possono riscaldarsi durante la carica. Questo non è indice di disfunzioni.
 - Quando si ricarica una pila ricaricabile che è rimasta inutilizzata per lungo tempo, l'indicatore di carica può non illuminarsi immediatamente. Si illumina dopo qualche minuto.
- Fare riferimento ai dati tecnici per informazioni sul tempo di funzionamento quando si usa una pila ricaricabile, una pila a secco o entrambe insieme.

Uso dell'adattatore CA

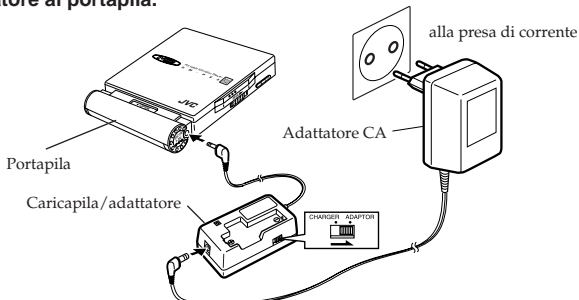
CAUTELA: "Assicurarsi che non sia presente una pila nel lettore di minidisc o nel portapila per pila a secco."

- 1 Applicare il portapila al lettore di minidisc.

Girare la ghiera sul portapila verso "LOCK" fino a che si blocca. (Per staccare il portapila, girare la ghiera verso "RELEASE" fino a che il portapila si stacca.)



- 2 Regolare su "ADAPTOR" l'interruttore del caricapila/adattatore.
- 3 Collegare l'adattatore CA al caricapila/adattatore e il caricapila/adattatore al portapila.



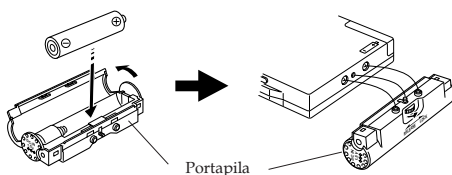
Note:

- Il lettore di minidisc è in modo di attesa quando l'adattatore CA e il caricapila/adattatore sono collegati.
- Il circuito primario è "vivo" fintanto che l'adattatore CA è collegato ad una presa di corrente.

Uso di una pila a secco (non in dotazione)

CAUTELA: Non usare una pila a secco insieme all'adattatore CA.

- 1 Aprire il coperchio del portapila e inserire una pila alcalina LR6 (UM-3) nel comparto pila.
- 2 Applicare il portapila al lettore di minidisc. (Vedere "Uso dell'adattatore CA".)

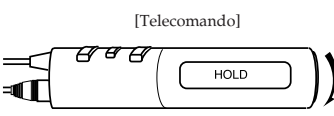
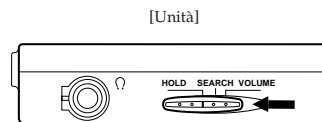


Nota:

- Per prolungare la durata di funzionamento, si può usare una pila ricaricabile e una pila a secco contemporaneamente.

Funzione di prevenzione di attivazioni accidentali (modo di blocco)

Questa funzione evita che il lettore di minidisc sia azionato accidentalmente. Sia il lettore di minidisc che il telecomando sono dotati di interruttori HOLD, ciascuno dei quali funziona indipendentemente.



Girare

Girare l'interruttore del telecomando nella direzione indicata dalla freccia per attivare il modo HOLD.

Quando il lettore di minidisc è nel modo HOLD, non è possibile alcuna operazione con i tasti su lettore di minidisc o sul telecomando.

Per usare normalmente il lettore di minidisc o il telecomando, disattivare il modo HOLD.

Nota:

- Quando si disattiva HOLD sul telecomando, "HELLO" appare sul display e viene visualizzato il numero di brano e il relativo tempo di riproduzione.

Precauzioni

Pile

- Prima di sostituire le pile, spegnere sempre il lettore di minidisc.

Pila ricaricabile Ni-MH:

- Usare solo la pila ricaricabile BN-R1210 (in dotazione) o BN-R127 (non in dotazione) con questo lettore di minidisc.
- Se l'alimentazione fornita dalla pila dura per un tempo molto breve dopo la ricarica, vuol dire che la durata utile della pila è finita. Non usarla più.
- La ricarica di una pila già caricata abbrevia la sua durata utile.
- Quando si ricarica una pila per la prima volta, o dopo che non è stata utilizzata per un lungo periodo, il tempo di riproduzione può essere più breve del solito. In questo caso, ripetere le operazioni di carica e scaricamento della pila. Questo la riporta allo stato originale.
- Non permettere che oggetti metallici vengano in contatto con i terminali della pila ricaricabile perché possono causare pericolosi cortocircuiti.
- Ricaricare la pila a temperature comprese tra 10°C e 35°C.

Pila a secco e pila ricaricabile:

Per evitare danni alle pile, e per evitare perdite di elettrolito, osservare quanto segue.

- Allineare correttamente i poli ⊕ e ⊖ quando si inseriscono le pile.
- Estrarre le pile quando non si prevede di non utilizzare il lettore di minidisc per lungo tempo.
- Non esporre le pile a fiamme scoperte e non cortocircuitarle, non smontarle e non sottoporle a calore eccessivo.
- Non tentare di ricaricare le pile a secco.

Trasporto delle pile:

- Quando si tengono le pile a secco o ricaricabili in tasca o in una borsa, assicurarsi che nessun altro oggetto metallico, come catenine o monete, sia presente insieme ad esse. Il contatto con il metallo può causare cortocircuiti che a loro volta possono dare luogo ad incendi.
- Accertarsi in modo assoluto di trasportare la pila ricaricabile nella sua custodia di trasporto.

Avvertenza di riciclaggio

La pila ricaricabile è designata riciclabile.

Si prega di osservare le norme di riciclaggio locali.

Adattatore CA e caricapila/adattatore

- Maneggiare con cura l'adattatore CA e il caricapila/adattatore. Un trattamento improprio è pericoloso.
 - Non toccarli con le mani bagnate.
 - Non collocare oggetti pesanti sopra di essi.
 - Non piegarli forzatamente.
- Assicurarsi di usare solo l'adattatore CA e il caricapila/adattatore in dotazione al lettore di minidisc.
- Scollegare l'adattatore CA dalla presa di corrente se non si usa l'unità per un lungo periodo.

CAUTELA!

QUESTO PRODOTTO UTILIZZA UN LASER. L'USO DI COMANDI O REGOLAZIONI O L'ESECUZIONE DI OPERAZIONI NON IN CORRISPONDENZA A QUANTO QUI DESCRITTO PUÒ RISULTARE IN PERICOLOSE ESPOSIZIONI A RADIAZIONI.

NON APRIRE I COPERCHI E NON RIPARARE PERSONALMENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.

AVVERTIMENTO:

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

CAUTELA:

Adattatore CA (AA-R9017), Caricapila/adattatore (AC-R124) e pila ricaricabile Ni-MH (BN-R1210 e BN-R127) sono apparecchiature audio solo per lo XM-PX5.

ETICHETTA DI AVVERTIMENTO, SITUAZIONE ALL'INTERNO DELL'UNITÀ.

DANGER: Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. (e)

WARNING: Osynlig laserstrålning när denna är öppen och spärren är urkopplad. Beträkta ej strålen. (s)

ADVARSSEL: Usynlig laserstrålning ved åbning, når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. (d)

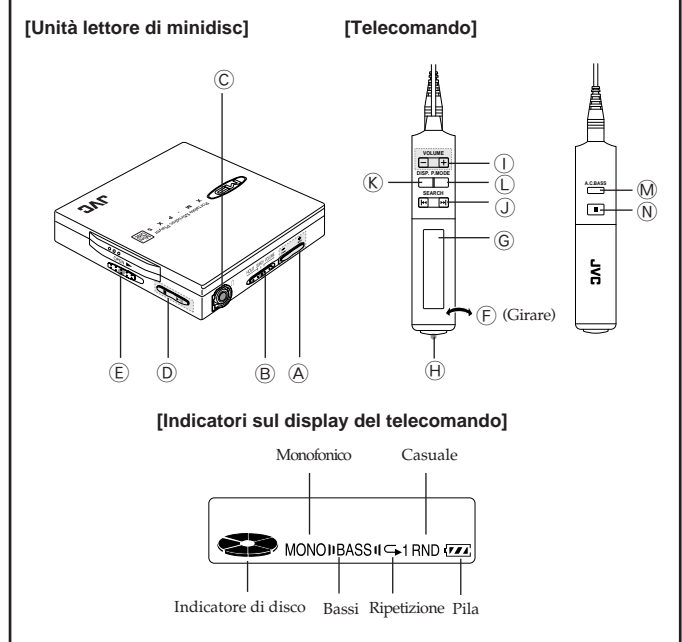
VARO: Avattassa ja suo-jälukitus ohitettaessa olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle. Älä katso säteeseen. (f)

(e)

(f)

1. PRODOTTO LASER CLASSE 1
2. **PERICOLO:** Radiazione laser invisibile quando l'apparecchio è aperto ed il dispositivo di sicurezza è guasto o disattivato. Evitare l'esposizione diretta ai raggi.
3. **ATTENZIONE:** Non aprire il coperchio superiore. Non vi sono parti adoperabili dall'utente all'interno di questo apparecchio; lasciare tutti i controlli a personale qualificato.

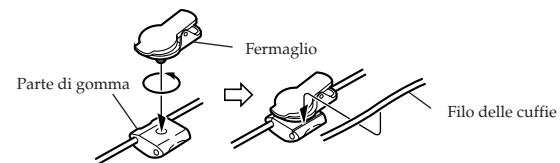
Posizione dei comandi



- A Tasto di volume (VOLUME) e salto/ricerca (SKIP/SEARCH)
- B Interruttore di modo blocco/ricerca/volume (HOLD/SEARCH/VOLUME)
- C Presa cuffie (⌚)
- D Tasto di arresto/pausa/riproduzione (■▶/||)
- E Interruttore di apertura (OPEN)
- F Interruttore di blocco (HOLD)
- G Display
- H Tasto di riproduzione/pausa (▶/||)
- I Tasto di volume(+, -)
- J Tasto di salto/ricerca (◀◀▶▶)
- K Tasto di visualizzazione (DISP.)
- L Tasto di modo di riproduzione (P.MODE)
- M Tasto di bassi attivi chiari (A.C. BASS) button
- N Tasto di arresto (■)

Se la parte di gomma del fermaglio del telecomando si stacca

Inserire il fermaglio nella parte di gomma e ruotare il fermaglio.



Letto di minidisc

- Non alterare o modificare l'unità perché questo può causare disfunzioni.
- Non alterare o urtare l'unità perché può rimanere danneggiata.
- Evitare di usare l'unità nei seguenti luoghi, perché possono essere causate disfunzioni.
 1. Stanze da bagno e altri luoghi ad alta umidità.
 2. Magazzini e altri luoghi polverosi.
 3. Luoghi molto caldi vicino ad impianti di riscaldamento, ecc.

- Non lasciare l'unità dove batte il sole per lungo tempo, perché questo può deformare o scolorire il rivestimento e anche causare disfunzioni.

Precauzioni per l'ascolto con le cuffie

- Non ascoltare con le cuffie ad alto volume. Gli esperti in materia di udito sconsigliano ascolti continui prolungati.
- Se si notano ronzii alle orecchie, abbassare il volume o cessare l'uso.
- Non usare durante la guida di veicoli motorizzati. Questo può creare pericoli per il traffico ed è illegale in numerose aree.
- Fare la massima attenzione o interrompere temporaneamente l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.
- Anche se le cuffie sono del tipo aperto progettato per permettere di udire i suoni esterni, non alzare il volume al punto da non poter udire i suoni circostanti.

Durante la guida di auto

- Per motivi di sicurezza stradale, non usare il lettore di minidisc durante la guida di un veicolo.

Indicatore di pila

L'indicatore di pila appare sul display del telecomando. Quando l'indicatore ha l'aspetto mostrato sotto, l'unità si spegnerà in breve tempo.

Pila ricaricabile: Ricaricarla.



Pila a secco: Sostituirla con un'altra nuova.

Note:

- L'indicatore di pila appare quando un MD è inserito nel lettore di minidisc.
- L'indicatore di pila appare anche quando si usa l'adattatore CA. Tuttavia in questo caso non ha alcun significato.

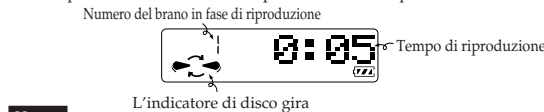
Seguire i numeri nella figura a destra.

- 1 Collegare saldamente la spina delle cuffie.
- 2 Collegare saldamente la spina del telecomando.
- 3 Assicurarsi che gli interruttori dell'unità e del telecomando non siano impostati su HOLD.
- 4 Inserire un MD.
 - Spostare l'interruttore OPEN per aprire il coperchio.
 - Aprire manualmente il coperchio.
 - Inserire un MD nel vano MD sotto il coperchio, con l'etichetta rivolta verso l'alto. Inserire l'MD fino a che si ferma. Assicurarsi che il segno Δ o ⇨ dell'MD sia allineato come mostrato in figura.
 - Chiudere il coperchio.

5 Regolare il livello del volume tra 0 e 25.

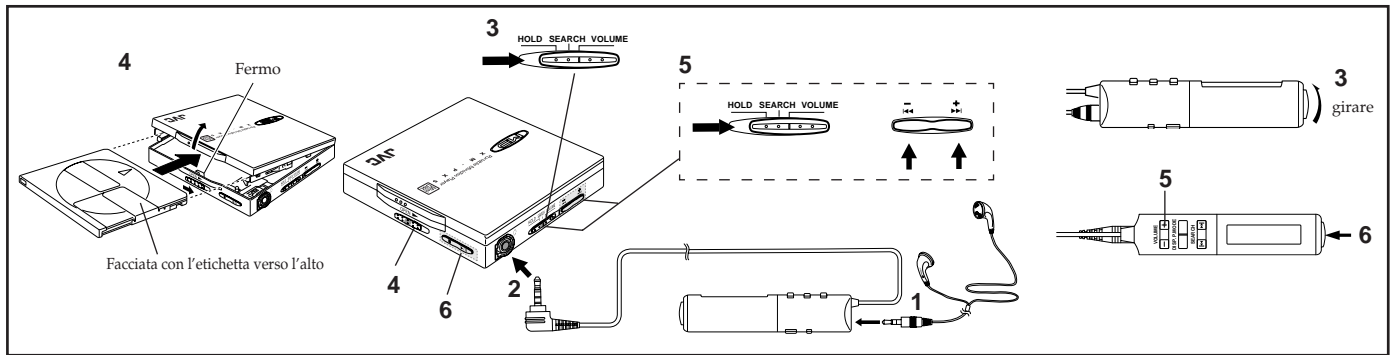
6 Premere il tasto ►/II.

La riproduzione inizia e finisce quando sono stati riprodotti tutti i brani dell'MD.



Note:

- Inserire l'MD in modo che non tocchi il fermo. Se il fermo viene piegato per qualche motivo, il coperchio può non chiudersi correttamente.
- Quando si apre il coperchio, tenerlo per il bordo se è già inserito un MD.
- Se non è inserito un MD, "No Disc" appare sul display e l'unità si spegne automaticamente dopo 10 secondi circa.
- Se un MD è stato registrato in modo monofonico, "MONO" appare sul display.
- Per estrarre l'MD, spostare l'interruttore OPEN e aprire manualmente il coperchio. L'MD fuoriesce.
- Quando è collegato il telecomando, l'unità può accendersi automaticamente. Tuttavia se viene lasciata così come è, si spegne poi automaticamente.
- Questo lettore MD è dotato di una memoria di 40 secondi per la protezione dai salti di suono, al fine di compensare eventuali sobbalzi. Può quindi essere usato anche quando si cammina.



Per rinforzare il suono dei bassi (A.C.BASS)

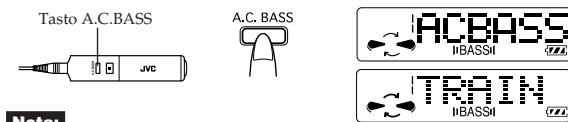
Premere il tasto A.C.BASS per attivare la funzione di bassi attivi chiari.

L'indicatore "BASS" appare sul display del telecomando. Il livello dei bassi viene ora controllato automaticamente in combinazione con il livello del volume.

A ciascuna pressione del tasto A.C.BASS il modo sonoro cambia come segue:

A.C.BASS → TRAIN* → OFF

* Il modo TRAIN riduce l'entità del suono che fuoriesce dalle cuffie.



Nota:

- Se si preme il tasto A.C.BASS insieme al tasto P.MODE o al tasto SEARCH, il modo impostato cambia. In questo caso impostare di nuovo il modo di A.C.BASS.

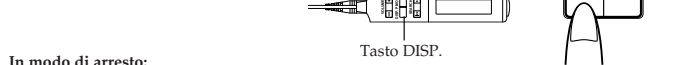
Ripresa della riproduzione

Questa funzione permette di ascoltare dall'inizio del brano dove si è interrotta la riproduzione quando si è regolato in modo di arresto il lettore di minidisc.

Premere il tasto ►/II.

Visualizzazione delle informazioni di disco

A ciascuna pressione del tasto DISP. in modo di arresto o durante la riproduzione, le informazioni dell'MD sono visualizzate come segue.



In modo di arresto:

Titolo disco* → Numero totale di brani e tempo di riproduzione totale dell'MD → Titolo brano* → Tempo di riproduzione → (ricomincia dal principio)

Durante la riproduzione:

Tempo di riproduzione → Titolo brano* → (ricomincia dal principio)

* Il titolo disco o titolo brano scorre se consiste di 7 caratteri o più. Se non è presente un titolo "J-" appare sul display. (Possono essere visualizzati fino ad 80 caratteri.)

Operazione	Tasto	Display/Riferimento
Per fare una pausa nella riproduzione	[Unità] [Telecomando]	Lampeggia 0:05 Premere durante la riproduzione.
Per interrompere la riproduzione (modo di arresto)	[Unità] [Telecomando]	5:40 Si ferma Premere di nuovo il tasto ►/II per riavviare la riproduzione (ripresa della riproduzione). Il brano attuale viene riprodotto dall'inizio (vedere "Ripresa della riproduzione"). Se passano 45 secondi, l'unità si spegne automaticamente. Quando tutti i brani sono stati riprodotti, il lettore MD si ferma automaticamente.
Per spegnere l'unità (modo di spegnimento)	[Unità] [Telecomando]	BYE (vuoto) L'unità si spegne dopo che "BYE" è apparso sul display. Per accendere l'unità, premere il tasto ►/II.

Operazione	Tasto	Display/Riferimento
Avanzamento/ritorno rapido	[Unità] [Telecomando]	Funzione di salto Premere durante la riproduzione o in modo di arresto.
	[Unità] [Telecomando]	Funzione di ricerca Tenere premuto durante la riproduzione.

Riproduzione a ripetizione e riproduzione casuale

Si può selezionare la riproduzione a ripetizione o la riproduzione casuale. Con la riproduzione a ripetizione è possibile ripetere tutti i brani o un singolo brano, quanto volte si desidera. Con la riproduzione casuale è possibile riprodurre tutti i brani in ordine casuale.

Selezione della riproduzione a ripetizione e della riproduzione casuale in modo di arresto

In modo di arresto, premere il tasto P.MODE. A ciascuna pressione del tasto, il modo di riproduzione cambia come segue:

- ◁1 → ▷ → RND → ◁1 RND → ▷ → RND → Indicazione originale → (ricomincia dal principio)
- ◁1 : Ripete un brano.
- ◁ : Ripete tutti i brani.
- RND : Riproduzione casuale
- ◁1 RND : Ripete un brano scelto a caso.
- ◁ RND : Ripete tutti i brani in ordine casuale.

Dopo aver selezionato uno dei modi sopra indicati, premere il tasto ►/II.

Per disattivare la riproduzione a ripetizione o la riproduzione casuale, fermare l'MD e quindi premere il tasto P.MODE fino a che riappare l'indicazione originale.

Riproduzione a ripetizione durante la riproduzione

Durante la riproduzione normale:

A ciascuna pressione del tasto P.MODE, il modo di riproduzione cambia come segue:

- ◁1 → ▷ → Indicazione originale → (ricomincia dal principio)
- Selezionare "◁1" per riprodurre ripetutamente il brano attuale. Selezionare "▷" per ripetere tutti i brani.

Durante la riproduzione casuale:

A ciascuna pressione del tasto P.MODE il modo di riproduzione cambia come segue:

- ◁1 RND → ▷ → Indicazione originale → (ricomincia dal principio)
- Selezionare "◁1 RND" per riprodurre ripetutamente un brano scelto a caso.
- Selezionare "◁ RND" per ripetere tutti i brani in ordine casuale.

Per disattivare la riproduzione a ripetizione o la riproduzione casuale, fermare l'MD e quindi premere il tasto P.MODE fino a che riappare l'indicazione originale.

Guida alla soluzione di problemi

Prima di portare a riparare il lettore di minidisc, controllare con la seguente tabella la causa possibile del problema incontrato. Alcuni semplici controlli o una piccola regolazione da parte dell'utilizzatore possono eliminare il problema e riottenere un funzionamento normale. Se non si è sicuri a proposito di qualche controllo o se i rimedi indicati nella tabella non risolvono il problema, fare riferimento all'elenco di centri assistenza autorizzati (allegato al lettore di minidisc) o consultare il proprio rivenditore.

Problema	Controllare questo
Non funziona.	È inserito un MD? Se non è inserito, "No Disc" appare sul display.
Non è possibile riprodurre l'MD.	<ul style="list-style-type: none"> • L'interruttore HOLD è sbloccato? • La pila è debole? • Si è accumulata condensa sulla lente? (Attendere circa un'ora e quindi riprovare.)
I brani dell'MD non sono riprodotti in ordine dal primo brano.	<ul style="list-style-type: none"> • È selezionata la riproduzione a ripetizione o la riproduzione casuale? • Si è passati al modo di arresto o si è spenta l'unità durante la riproduzione. Funziona la ripresa della riproduzione.
Non è possibile udire la musica: troppi disturbi.	<ul style="list-style-type: none"> • Si è inserita a fondo la spina delle cuffie? • La spina è sporca? (Eliminare lo sporco dalla spina.) • Esiste musica registrata sull'MD? Se non ce n'è, "BLANK" appare sul display.
L'immagine TV è distorta. La ricezione radio è disturbata.	<ul style="list-style-type: none"> • L'unità è troppo vicina al televisore o sintonizzatore? (Se il televisore o sintonizzatore è collegato ad una semplice antenna interna, collegarlo ad un'antenna esterna.)
L'unità non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> • Con entrambi gli interruttori HOLD attivati, la pila è stata sostituita durante la riproduzione. (Sbloccare entrambi gli interruttori HOLD e riprovare ad usare l'unità.)
L'indicatore di carica non si illumina durante la carica.	<ul style="list-style-type: none"> • Il caricapila è troppo caldo? (Se lo fosse, scollegare l'adattatore CA e lasciar riposare per qualche tempo il caricapila.)

Messaggi MD:

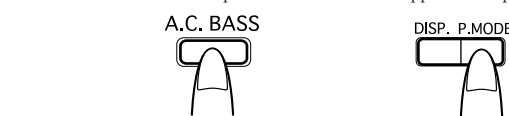
Messaggi	Significato	Azione
DISC ERROR	Problema (danni) al disco.	Sostituire il disco.
READ ERROR	Non è possibile leggere i dati.	Estrarre l'MD e reinserirlo.

Selezione delle opzioni operative del telecomando

Silenziamento del segnale acustico

Quando si preme un tasto del telecomando, tranne A.C.BASS e VOLUME (+, -), si sente un segnale acustico.

Per silenziare il segnale acustico, premere il tasto P.MODE tenendo premuto A.C.BASS in modo di arresto o durante la riproduzione. "BEEP OFF" appare sul display del telecomando.



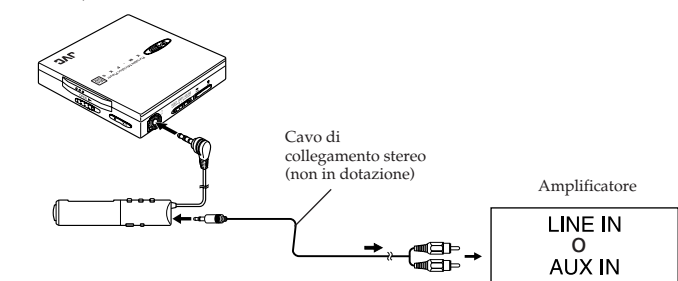
Per riattivare il segnale acustico, eseguire di nuovo la stessa operazione. "BEEP ON" appare sul display.

Uso del lettore di minidisc con accessori opzionali

Uso del lettore di minidisc con un sistema audio

Si possono ascoltare gli MD tramite il sistema audio.

- Dopo aver acceso l'amplificatore, collegare un cavo di collegamento stereo (non in dotazione) alla presa cuffie come mostrato sotto.
- Regolare il volume del lettore di minidisc su un livello appropriato.
- Regolare il livello di volume sull'amplificatore.
- Usare i tasti dell'unità per controllare il funzionamento. (Il telecomando emette un segnale acustico.)



- Il collegamento diretto senza passare attraverso il telecomando può provocare disturbi.

Uso del lettore di minidisc con un autostereo

Si possono ascoltare gli MD con il sistema stereo dell'auto. Sono disponibili i seguenti accessori per autostereo.

- Adattatore per auto (CA-R153)
- Adattatore a cassetta per autostereo

Manutenzione

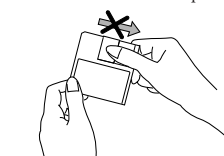
Unità:

Pulire l'unità e il telecomando con un panno morbido. Eliminare lo sporco resistente con un panno inumidito con acqua (o acqua saponata) e ben strizzato. Poi asciugare.

- Se si usano panni trattati chimicamente, leggerne prima attentamente le istruzioni.
- Non usare alcool o diluenti per vernici.

MD:

Se la cartuccia dell'MD è sporca, passarla con un panno umido e quindi asciugare.



Quando si ripongono gli MD, evitare luoghi che siano:

- Esposti alla luce solare diretta
- Soggetti a livelli elevati di umidità o polvere.
- Direttamente esposti al calore di impianti di riscaldamento.
- Sopra il cruscotto o il piano portaoggetti posteriore di un'auto.

Maneggio degli MD:

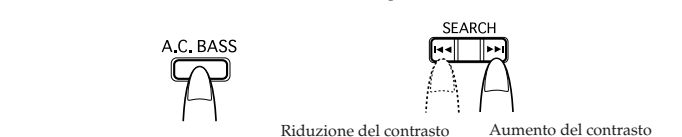
- Non aprire la chiusura. La chiusura è normalmente bloccata per evitare che si apra. Non forzarla per aprirla, altrimenti il disco potrebbe essere distrutto.

Cambiamento del contrasto dei caratteri sul display

Il contrasto dei caratteri sul display può essere regolato quando i caratteri diventano poco chiari a causa della temperatura ambientale o durante lo scorrimento.

Premere il tasto SEARCH tenendo premuto A.C.BASS in modo di arresto o durante la riproduzione.

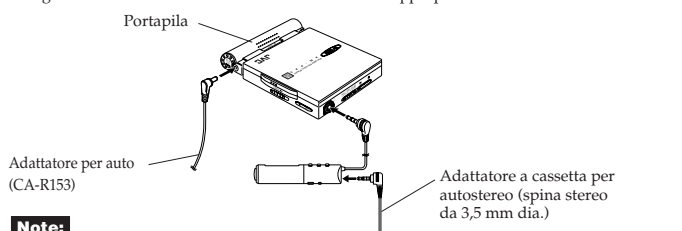
La regolazione può essere eseguita tra LCD00 e LCD15. Mentre si tiene premuto il tasto SEARCH, il contrasto cambia consecutivamente. L'impostazione iniziale è "LCD07".



CAUTELA:

Prima di collegare l'adattatore per auto, rimuovere la pila ricaricabile dall'unità e la pila alcalina dal portapila.

- Collegare l'adattatore per auto al portapila come illustrato.
- Collegare l'adattatore a cassetta per autostereo alla presa cuffie del telecomando. L'altro capo va inserito nel vano cassetta dell'autostereo.
- Regolare il livello di volume dell'unità su un livello appropriato.



Note:

- Poiché la direzione di inserimento dell'adattatore a cassetta per autostereo è limitata, assicurarsi che possa essere inserito nel vano cassetta del proprio autostereo.
- A seconda del veicolo usato, si possono avere disturbi. In questo caso, si consiglia di collegare un filtro antidisturbi (reperibile in commercio) tra il telecomando e l'adattatore a cassetta per autostereo.
- Se l'autostereo è dotato di presa LINE IN o AUX IN, si può ocollegare l'uscita del telecomando alla presa usando un cavo di segnale a minispina (non in dotazione). In questo caso non è necessario l'adattatore a cassetta per autostereo.

Dati tecnici

Lettore di MINIDISC portatile

Tipo	: Sistema audio digitale per minidisc
Frequenza di campionamento	: 44,1 kHz
Metodo di compressione/espansione	
method	: Metodo ATRAC
Numero di canali	: 2 canali (stereo)
Risposta in frequenza	: Da 20 Hz a 20.000 Hz
Wow e flutter	: Non misurabili
Uscita	: Cuffie (stereo da 3,5 mm dia. x 1) 3 mW / canale a THD 3% / da 16 ohm a 47 kohm
Durata della pila	: Circa 21 ore quando si usa una pila ricaricabile (BN-R1210) ricaricata per 2 ore; Circa 33 ore quando si usa una pila alcalina (LR6); Circa 60 ore quando si usano insieme una pila ricaricabile e una pila alcalina * Le durate sopra indicate possono differire a seconda della temperatura ambientale e delle condizioni.
Alimentazione	: 1,2 V CC (pila ricaricabile), 1,5 V CC (pila formato R6) DC IN 1,5 V
Dimensioni (Lu x La x A)	: 72,0 mm x 15,1 mm x 78,9 mm (esclusi tasti e comandi) (Excluding buttons and controls)
Massa	: Circa 63 g (senza pila)

Adattatore CA (AA-R9017)

Alimentazione in ingresso: 230 V CA, 50 Hz
Tensione in uscita: 9 V CC, 500mA

Caricapila/adattatore (AC-R124)

Alimentazione in ingresso: 9 V CC, 0,5 A
Tensione in uscita: 1,5 V CC, 0,7 A

Disegno e dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Brevetti USA e stranieri su licenza da Dolby Laboratories Licensing Corporation.